

**ROZVAHA
POJIŠŤOVEN
k 30.6.2011
(pro účely dozoru)**

Pojišťovna: Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group
IČO: 47452820

v tis. Kč (bez des. míst)

Legenda	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
AKTIVA					
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál	1				
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	2	56 632	262 432	210 319	52 113
a) zřizovací výdaje	3	0	0	0	0
b) goodwill	4	0	0	0	0
C. Finanční umístění (investice)	5	20 083 560	21 122 220	0	21 122 220
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	6	45 300	45 300	0	45 300
a) provozní nemovitosti	7	45 300	45 300	0	45 300
III. Jiná finanční umístění	13	20 038 260	21 076 920	0	21 076 920
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	14	1 315 261	1 402 218		1 402 218
2. Dluhové cenné papíry	15	18 006 405	18 794 823		18 794 823
a) Cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů		6 643 076	6 978 066		6 978 066
b) Dluhopisy "OECD" držené do splatnosti		8 267 588	8 703 805		8 703 805
c) Ostatní cenné papíry držené do splatnosti		3 095 741	3 112 952		3 112 952
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	16	0	0		0
5. Ostatní půjčky	17	0	0		0
6. Depozita u finančních institucí	18	692 750	882 390		882 390
7. Ostatní finanční umístění	19	23 844	-2 511		-2 511
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	21	2 458 100	2 297 831		2 297 831
E. Dlužníci	22	215 122	598 155	71 035	527 120
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	23	56 016	127 530	70 903	56 627
1. pojistníci	24	53 477	117 267	61 874	55 393
2. pojišťovací zprostředkovatelé	25	2 539	10 263	9 029	1 234
II. Pohledávky z operací zajištění	26	41 739	380 602		380 602
III. Ostatní pohledávky	27	117 367	90 023	132	89 891
F. Ostatní aktiva	28	81 989	146 638	58 943	87 695
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	29	46 559	99 559	58 943	40 616
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	30	35 430	47 079		47 079
IV. Jiná aktiva	31	0	0	0	0
G. Přechodné účty aktiv	32	1 533 262	1 615 326	0,00	1 615 326
I. Naběhlé úroky a nájemné	33	20	3 451		3 451
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom oddělené:	34	1 359 204	1 452 044	0	1 452 044
a) v životním pojištění	35	1 359 084	1 451 925		1 451 925
b) v neživotním pojištění	36	119	119		119
III. Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:	37	174 038	159 831		159 831
a) dohadné položky aktivní	38	129 665	123 223		123 223
AKTIVA CELKEM	39	24 428 665	26 042 602	340 297	25 702 305
PASIVA					
A. Vlastní kapitál	40	2 746 078			2 503 859
I. Základní kapitál, z toho:	41	1 900 100			1 900 100
a) změny základního kapitálu	42				
b) vlastní akcie nebo vlastní zatímní listy, vlastní obchodní podíly	43	0			
II. Emisní ážio	44	0			0
III. Rezervní fond na nové ocenění	45	0			0
IV. Ostatní kapitálové fondy	46	8 978			-23 100
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	47	224 110			255 563
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	48	9 785			66 683
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	49	603 105			304 613
B. Podřízená pasiva	50				
C. Technické rezervy	51	18 281 491	19 882 236	289 564	19 592 672
1. Rezerva na nezasloužené pojistné	52	76 072	80 024	31 695	48 329
z toho: a) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	53	45 342	47 606	15 342	32 264
b) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	54	30 730	32 418	16 353	16 065
2. Rezerva pojistného životních pojištění	55	16 743 693	18 165 712	0	18 165 712
3. Rezerva na pojistná plnění	56	1 374 088	1 508 213	234 343	1 273 870
z toho: a) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	57	1 257 391	1 278 409	102 383	1 176 026
b) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	58	116 697	229 804	131 960	97 844
4. Rezerva na prémie a slevy	59	23 439	48 204	23 526	24 678
z toho: a) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	60	23 544	24 534	0	24 534
b) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	61	85	23 670	23 526	144
5. Vyrovnávací rezerva	62	0	0	0	0
6. Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	63	64 199	80 083	0	80 083
7. Rezerva pojistného neživotních pojištění	64	0	0	0	0
z toho: a) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	65	0	0	0	0
b) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	66	0	0	0	0
8. Jiné technické rezervy	68	0	0	0	0
z toho: a) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	69	0	0	0	0
b) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	70	0	0	0	0
D. Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	71	2 458 100	2 297 831		2 297 831
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	72	141 989			71 323
1. Rezerva na důchody a podobné závazky	73				
2. Rezerva na daně	74	141 989			71 323
3. Ostatní rezervy	75	0			
F. Depozita při pasivním zajištění	76				131 809
G. Věřitelé	77	545 266			894 699
I. Závazky z operací přímého pojištění	78	455 386			430 063
II. Závazky z operací zajištění	79	70 007			443 071
III. Výpůjčky zaručené dluhopisem, z toho:	80	0			0
a) směnitelné (konvertibilní) výpůjčky	81				
IV. Závazky vůči finančním institucím	82				
V. Ostatní závazky, z toho:	83	19 873			21 565
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	84	4 301			4 684
VI. Garanční fond Kanceláře	85				
H. Přechodné účty pasiv	86	255 741			210 112
I. Výdaje příštích období a výnosy příštích období	87	5 620			5 620
II. Ostatní přechodné účty pasiv, z toho:	88	250 121			204 492
a) dohadné položky pasivní	89	250 121			204 492
PASIVA CELKEM	90	24 428 665			25 702 305

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY
POJIŠŤOVEN
k 30.6.2011
(pro účely dozoru)**

Pojišťovna: Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group

IČO: 47452820

v tis. Kč (bez des. míst)

	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek
	b	1	2	3
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	1	x	x	x
a) přeepsané hrubé pojistné	2	385 520	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	3	368 122	17 398	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	4	1 688	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5	16 353	-14 665	32 063
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6.)	6	x	x	5 040
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	7	x	x	11 234
4. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	8	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	9	x	x	x
aa) hrubá výše	10	94 304	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	11	60 822	33 482	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	12	x	x	x
ba) hrubá výše	13	-1 158	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	14	17 696	-18 854	14 628
5. Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	15	x	x	0
6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	16	x	x	633
7. Čistá výše provozních nákladů:	17	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	18	x	9 822	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	19	x	0	x
c) správní režie	20	x	5 384	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	21	x	15 476	-270
8. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	22	x	x	416
9. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	23	x	x	0
10. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1.)	24	x	x	32 930
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	25	x	x	x
a) přeepsané hrubé pojistné	26	x	4 787 545	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	27	x	385 672	x
c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěná od zajištění (+/-)	28	x	-13 078	4 414 951
2. Výnosy z finančního umístění (investic):	29	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	30	x	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	31	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitostí	32	0	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	33	582 006	582 006	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	34	x	0	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	35	x	1 718 693	2 300 699
3. Přírůstky hodnoty finančního umístění (investic)	36	x	x	302 599
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	37	x	x	23 531
5. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	38	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	39	x	x	x
aa) hrubá výše	40	2 361 110	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	41	100 504	2 260 606	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	42	x	x	x
ba) hrubá výše	43	19 500	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	44	100 864	-81 364	2 179 242
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	45	x	x	x
a) rezervy v životním pojištění:	46	x	x	x
aa) hrubá výše	47	1 422 019	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	48	0	1 422 019	x
b) ostatní technické rezervy, očištěné od zajištění	49	x	-142 214	1 279 805
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	50	x	x	130 528
8. Čistá výše provozních nákladů:	51	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	52	x	841 333	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	53	x	-92 841	x
c) správní režie	54	x	268 856	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	55	x	144 773	872 575
9. Náklady na finanční umístění (investice):	56	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	57	x	237 748	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	58	x	0	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	59	x	1 697 890	1 935 638
10. Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	60	x	x	278 498
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	61	x	x	23 749
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)	62	x	x	
13. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)	63	x	x	341 747
III. NETECHNICKÝ ÚČET				
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10.)	64	x	x	32 930
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)	65	x	x	341 747
3. Výnosy z finančního umístění (investic):	66	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	67	x	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	68	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)	69	32	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	70	3 885	3 917	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	71	x	1 978	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	72	x	0	5 895
4. Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)	73	x	x	0
5. Náklady na finanční umístění (investice):	74	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	75	x	213	x
b) změny hodnoty finančního umístění (investic)	76	x	642	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	77	x	0	855
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2.)	78	x	x	5 040
7. Ostatní výnosy	79	x	x	1 331
8. Ostatní náklady	80	x	x	507
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	81	x	x	70 773
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	82	x	x	304 728
11. Mimořádné náklady	83	x	x	0
12. Mimořádné výnosy	84	x	x	0
13. Mimořádný zisk nebo ztráta	85	x	x	0
14. Daň z příjmů z mimořádné činnosti	86	x	x	0
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	87	x	x	115
16. Zisk nebo ztráta za účetní období	88	x	x	304 613